|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| An die Autonome Provinz Bozen  Gehaltsamt 4.6 – Aussendienste  Rittnerstrasse, 5  39100 Bozen | | Alla Provincia autonoma di Bolzano  Ufficio Stipendi 4.6 – Missioni  Via Renon, 5  39100 Bolzano | |
|  | |  | |
| E-Mail: [Aussendienste.Missioni@provinz.bz.it](mailto:Aussendienste.Missioni@provinz.bz.it) | | | |
|  | |  | |
| **Vorschuss für Aussendienst** | | **Anticipo per missione** | |
|  | |  | |
| Der/die unterfertigte  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Matrikelnr.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | Il/La sottoscritto/a  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  n° matricola:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| ersucht | | chiede | |
| im Sinne des Art. 11 – Anlage 3 „Außendienstregelung“ des Landes-kollektivvertrages um Auszahlung eines Vorschusses für den Außendienst nach  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  vom \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | ai sensi dell’art. 11 – allegato 3 „Disciplina di missione” – del C.C.P. l’anticipo per la missione a   \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  dal \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ al \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| **Voraussichtliche Spesen** | | **Spese previste** | |
|  |  |  | |
| Fahrtspesen | €\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Spese di viaggio | € \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Übernachtungsspesen | €\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | Spese di alloggio | € \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **Insgesamt** | € \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | **Totale** | € \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | |  | |
| Die entsprechende Genehmigung für den Aussendienst wird beigelegt. | | Si invia inoltre la relativa autorizzazione alla Missione. | |
|  | |  | |
|  | |  | |
| Datum/Data | | Unterschrift/firma | |
|  | |  | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |